

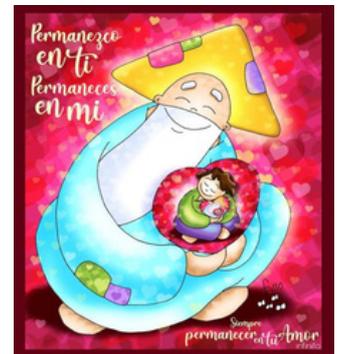


复活节第六个星期日

(福音: 若望福音 14, 23-29)

“爱我的人必遵守我的道，我父也必爱他。”

精神科医生中有一个著名而经典的场景。那就是病人或客户 提出一个问题，然后根据这个问题给他们带来的启示来回答。如果我们基督徒被告知：**上帝的居所？**为了回答这个问题，我们很有可能会这样回答：**寺庙**然而今天的福音以完全 不同的方式回答了这个问题。



今天的福音**上帝的居所就是基督徒自己**耶稣告诉基督徒，祂 将与天父一同降临，住在祂里面。为了实现这意想不到的现实，基督设立了一个先决条件：基督徒必须爱祂，并遵守祂 的话语。

基督教义的特点是开创人与上帝之间关系的新方式。 **古老的观念中，遥远的神，至高无上的主宰，以闪电、雷声**

电、雷声

或火焰来呈现自己，被这样的形象所取代

接近人类的教父他们不再将他视为奴隶，而是一个挚爱的孩子，他们怀着无比的热情寻求与他的亲近。正如我们将所爱之人留在我们心中，只需闭上眼睛就能看到他们，与他们同在，天主也希望我们在我们存在的亲密关系中寻求他，我们就会在那里找到他，被他吸引，他就在我们身边。

因为它就在那里，在我们存在的深处，在那里进行着除了我们之外没有人知道的无声的、有时是血腥的战斗，在那里上帝想要统治。

在我们内心深处，在那个产生（他在福音书中说过）健康或有害的思想的内心深处，在意图和冲动流动的地方，在欲望形成的地方，在人生的真正战斗胜利或失败的地方，这就是他想要出现的地方，也是他想要得到反映的地方。

如果我们能够爱他并遵守他的话语，上帝就会住在我们里面，逐渐将我们变成他自己，赋予我们他的风格，以便我们拥有他的特征，以便我们可以将他传授给世界。

当我们真正去爱时，我们会“遵守”我们所爱之人的话。我们满足他们的口味，我们预见他们的愿望。这一切都自然而然，毫不费力，因为这样做，我们在取悦他人的同时，也收获了自身的幸福。

基督也向基督徒提出同样的要求。在复活节后的这些主日，当复活的光辉或许突然消退时，祂今天来，以决定性的方式表明：如果基督徒能够忠实地遵守祂的话语，那么他在世上的生活将是奇迹，因为这样的生活将是.....

正是上帝的居所，或者说，欢乐、生命、和平、宁静的居所。

他立即说道：不要颤抖，不要害怕，而要获得平静。

如果真是这样，如果基督徒能够周游世界，成为宁静平和、无畏无惧的简单典范，那么他们就无法更好地服务于我们这个充满焦虑、恐惧和缺乏和平的世界。我们这个世界不仅面临着原子战争或其他任何战争的威胁，还面临着幻灭、沮丧、挫折和懒惰的威胁；我们这个世界，孩子们开始感到无聊，年轻人对他们尚未体验过的事物漠不关心，而我们所有人，我们所有人都渴望和平。

上帝的居所等于基督徒的居所. 实现这一等式的先决条件是：爱基督并遵守他的话语。

在复活节后的第六个星期日，我们应该许下一个愿望（就像我们小时候那样），这个愿望可以是：基督徒可以真诚而深刻地实现基督今天所作的承诺；基督徒可以由能够在他们微不足道的生活中拥抱上帝不可阻挡的伟大的男人和女人组成。

和平与美好。

GESTIÓN INSTITUCIONAL

- **63周年纪念即将到来** 下周二，6月3日，我们将庆祝学校成立一周年。我们为学校的历史感到无比荣幸，它蕴含着美好的教育使命，体现了我们创始人的梦想，凭借着坚韧不拔的精神、饱满的精神热情以及包容多元文化的包容性，我们最终实现了这个梦想。+ 奥拉齐奥·费鲁西奥·切奥尔 (*Orazio Ferruccio Ceol*) 蒙席届时，我们将举办各种庆祝活动。然而，由于2024年“大家庭宾果”比赛的结果，当晚举行的感恩弥撒，以及为已完工的工程举行祝福仪式和落成典礼，将不得不推迟到9月。此次活动是为了确保维多利亚·奇富·德·拉姆博物馆新总部能够最佳运作，并安装新的礼堂座椅，而我们必须进行各种专家和技术方面的调整。我们认为，带着社区成就感等待和庆祝至关重要，正如我们学校一直以来所经历的那样。值得一提的是，我们学校还对多个教学空间进行了现代化改造。我们将很快公布学生们对现有教学空间的使用情况，以确保他们应得的、我们一直致力于推广的教育质量。

- **学术认可 - PUCP** 秘鲁天主教大学授予我们此项机构认可，是对校友在科学和工程领域卓越表现的认可。得益于此，我们目前的毕业生享有优先入学资格。祝贺我们的校友和未来的专业人士。



· **中国和世界眼中的约翰二十三世。**为迎接中国国家主席习近平2024年访问我国，为参加亚太经合组织峰会做准备，我校再次发布了一份关于艺术和文化参与的报告。愿这些报告能够激励所有学生以热情、勤奋和负责任的态度学习汉语作为第二语言，并以深厚的认同感和尊重之心，诠释我校作为一所秘鲁-中国学校丰富多元的双文化遗产。愿我们继续取得成功！



facebook.com/cgtnenespanol/

CGTN en Español
Medio de comunicación de China controlado por el Estado · 15 de mayo a las 0:12 · 🌐

En 2016, el colegio Juan XXIII recibió, como regalo de China, 18 violines de dos cuerdas, o erhu, para animar a los estudiantes peruanos a aprender a tocar este tradicional instrumento chino. Al ritmo de las melodías, interpretadas por estudiantes peruanos, Perú ha estrechado, con el poder de la música y el corazón que empeña en que cada tono, sus lazos de amistad con China.

"Lazos de amistad quiere decir yo estoy para ti y tú estás para mí. Entonces estos violines chinos, como también los pueden conocer algunas personas, empezaron a sonar acordes de música peruana y música china", dijo Jennifer Paján, directora del Colegio Peruano Chino Juan XXIII. #xw #LosSueños #China #futurocompartido #ChinaCELAC2025 #ChinaALC

CLIC AQUÍ 

CGTN ESPAÑOL

· **HSK国际认证研讨会。**提醒您，HSK二级国际普通话认证工作坊仍有名额。该工作坊面向小学五年级至中学五年级的学生。工作坊于上周启动，由志愿者教师马睿（Martha）和李欣（Kenny）主讲。

这对于学生来说是一次绝佳的机会，可以提升他们在学术、文化和职业发展方面的重点语言技能。此外，获得HSK证书也是未来在中国参与活动的先决条件。

NIVEL	HORARIO	DIRIGIDO	LUGAR
HSK 2	MARTES Y JUEVES De: 4:00 p.m. a 6:00 p.m.	Estudiantes: 5º de Prim. a 5º de Sec.	Aulas del Pabellón Confucio

· **与家长见面**本周，我们期待与导师和老师们的第二次会面，这将使我们能够分享前两个月的进步和成就以及接下来的预测，包括学习进步和加强情感层面。

学生们。
会议
将会发展
各自的教室
晚上 7:00 考虑以下
时间
格拉玛：

ENCUENTRO PADRES DE FAMILIA



MARTES 27 MAYO INICIAL

MIÉRCOLES 28 MAYO PRIMARIA

JUEVES 29 MAYO SECUNDARIA

HORA: 7:00 P.M.

· **全国办公室专家 365 竞赛。**我们向学生们致以最诚挚的祝贺，他们于 5 月 23 日星期五自豪地代表学校参加了 **Microsoft Office Specialist 365 全国竞赛**。

在这次重要的活动中，他们展现了高度的准备、奉献精神 and 卓越的技术能力，为我校赢得了极高的声誉。因此，我们很高兴地宣布，我们的学生成功跻身前 **5 名和前 10 名**在国家层面，脱颖而出**200名参与者**来自全国各地教育机构的优秀学生。我们特别祝贺：

NOMBRE	GRADO Y SECCIÓN	PUESTO	CATEGORÍA
POW SANG SANDOVAL, Gabriel Antonio	5ºB	4º lugar	PowerPoint
TORRES GALVEZ, Joaquín Roberto.	5ºB	6º lugar	Excel
TORRE TANTALEAN, Fabrizio Simao.	4º B	4º lugar	Word

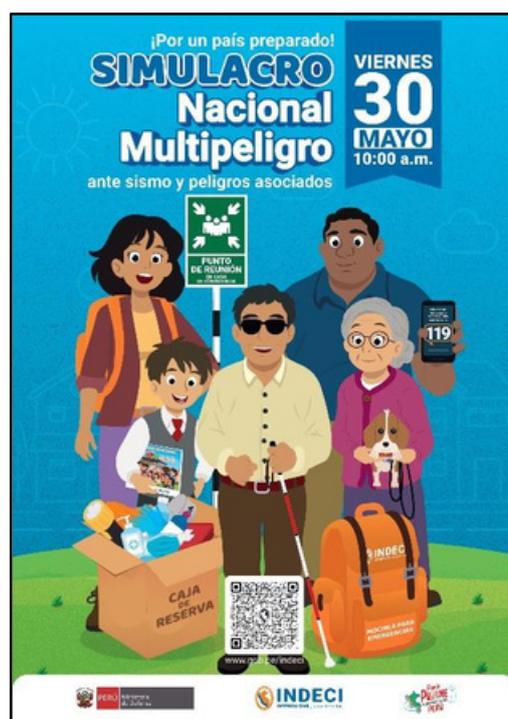
我们为您的努力、奉献和出色表现感到非常自豪！



· **全国多灾种演习。**本周五，5 月 30 日，是安卡什地区云盖市发生强烈地震和雪崩 55 周年纪念日。在此背景下，国家民防局（INDECI）计划在国家层面举行全国多灾害演习，演习将于上午 10:00 举行。

此次演习的主要目的是加强我们对潜在紧急情况和自然灾害的应对能力，并促进预防文化，让我们在面对危险情况时有心理准备，安心无忧。

几周以来，导师和老师一直在与学生一起确定**疏散路线和安全区**确保此次预防措施得到重视。我们将积极参与此次预防演习，将其视为加强教育界应对能力的宝贵机会。



- **我们满怀喜悦和热情地庆祝幼儿教育周！** 充满欢笑、游戏、音乐和学习的幼儿园小朋友们度过了一个难忘的一周，收获了意义非凡的体验。通过充满乐趣、创意十足且合作共赢的活动，我们共同庆祝了幼儿期的美好世界，并认识到这一重要阶段在每个孩子成长过程中的重要性。

我们感谢各位家长的付出和积极参与。你们的持续支持，让本周成为真正充满学习与爱的盛宴。感谢你们加入我们，开启这场将留下深刻印象的教育之旅！



- **参观传奇公园——小学一年级。** 作为“珍视我们自己的动物——秘鲁的动物”项目的一部分，一年级小学生将于明天（5月27日，星期二）前往圣米格尔校区的传奇公园进行实地考察。此次活动旨在为学生提供一次有意义的体验，帮助他们认识、珍视和尊重秘鲁动物的多样性，加强他们与秘鲁自然和文化环境的联系。请务必提交已签署的许可单并遵循相关建议，以便学生享受此次活动。
- **入院诊断评估的结果。** 本周，在第二次家长会期间，家长将可以在个人档案中查看初步诊断评估的结果、老师的反馈和学生准备的反思。

这些信息对于确定学习过程的起点、发现优势和改进领域以及及时指导教学决策至关重要。它还能加强家庭与学校之间的合作，确保学生学术技能的逐步发展。

- **结果通讯 - PROGRENTIS。** 在第二次家长会上，我们将分享普罗格伦蒂斯对应前两个月，针对小学低五年级、小学一、二年级，中学三、四、五年级的家庭。

本报告旨在详细概述学生所掌握的技能、平均进步情况以及所学单元所取得的成绩。

家庭可以通过 SIE 网站访问时事通讯：

- ✓ 在文件夹中**综合区域**，适用于小学最初5年，1年级和2年级。
- ✓ 在文件夹中**沟通任何一个数学**，针对中学三至五年级。

· **小学六年级精神静修：“耶稣，最好的朋友。”**C组和D组的学生以非常有意义的方式体验了他们的退省。在这个反思和亲近天主的空间里，孩子们感受到了耶稣的恒久临在。六年级学生的活力和热情极具感染力，他们的导师、老师、牧灵团队和贝皮神父全程陪伴着他们。他们通过和解圣事体验到了感人的宽恕时刻，最终参与了圣体圣事。



· **心灵之旅小学四年级。**四年级A班和B班的孩子们在“耶稣邀请我们生活在团体中”的主题下，享受了一场丰富的灵性之旅。这为我们的学生提供了一个绝佳的机会，让他们以喜乐、深刻和体验的视角探索福音的价值，反思耶稣如何呼召我们与祂、与彼此保持合一，正如福音中所言：“我是葡萄树，你们是枝子”（若望福音15:5）。这美好的景象帮助我们理解耶稣是我们生命的泉源，如果我们与祂合一，就能结出美好的果实：友谊、团结、喜乐、尊重.....除了活力和团队合作之外，他们还在静默和反思的氛围中参加了圣体朝拜，在圣体圣事中与耶稣相遇，巩固了他们的信仰以及与耶稣的个人联系。我们以美丽的圣母祈祷结束了这一天的活动，在祈祷中，我们敞开心扉，将我们的意图托付给圣母玛利亚，并请求她帮助我们成长为一个由爱和服务团结起来的社区。



· **五年级——第一次圣餐计划:**

- ✓ **第一次圣餐计划。**在第三次教理讲授中，在弥撒圣祭期间，我们领受圣言饼和圣体饼，并回顾福音的话语：“凡爱我的人必遵守我的道，我父也必爱他，并且我们要到他那里去，与他同住。”（若望福音 14:23）。愿这教导激励我们在圣神的指引下，按照天父的旨意生活。

在礼堂里，家人能够见证一场感人的演出**法蒂玛圣母的历史**由一群年级的母亲们精心准备——我们非常感谢她们的奉献和承诺——然后去教室，受到传教士的欢迎，参加一个美丽的**向圣母玛利亚祈祷**，从而加强我们在社区中的精神道路。

请注意，如果您需要解释缺勤的原因，请通过电子邮件联系幼儿及小学教育分局的 Maribel Meza 女士：mmeza@juan23.edu.pe 并抄送牧师团队的第一次圣餐电子邮件：第一次圣餐 J23 first.communion@juan23.edu.pe



- ✓ **第一次圣餐传教士会议。**5月20日，星期二，我们与家长传道士举行了培育会议。这次，我们反思了玛利亚——慈母和导师——的形象，以及她的榜样如何引导我们与家人一起踏上信仰之旅。我们期待着5月27日，星期二，晚上7点在综合图书馆与您相见，继续以天主圣言滋养我们，陪伴孩子们为在圣体圣事中与耶稣相遇做好准备。

- **中学四年级 - 确认计划。**一如既往，方济各会士爱德华多·弗洛雷斯神父为领受坚振者举行圣体圣事，提醒他们，出于对天父、造物主的爱而接受耶稣的福音，往往意味着被拒绝。因此，他鼓励他们要坚持这份对耶稣基督的爱，祂始终陪伴着我们。随后，受坚振者们通过圣咏祈祷工作坊，继续加深对天主、耶稣基督和圣灵的爱。在导师、牧灵团队成员和YOUFRA的陪同下，他们创作了自己的个人圣咏和一首团体圣咏（诗篇55篇）。

确认成员们，我们期待下周六，6月14日上午9:00在我们学校见到您！
尚未填写登记表的家庭请按照以下说明填写：

- ✓使用您的家庭用户登录 Intranet/SIEWEB。
- ✓ 查找选项：表格（您将在那里找到注册表）



方济各会：

✓ **方济各会童年 (NIFRA)**。在我们挚爱的学校63周年校庆前夕，NIFRA社区的参与者回顾了教皇圣约翰二十三世的生平和事迹。了解他的生平和他走过的旅程。

拍摄视频，然后分享你的感受并突出他们的生活例子。我们期待所有感兴趣的各方参与。来自我们的 NIFRA 社区，每周四下午 3:30 至 4:15 在教区礼堂举行。我们期待在 29 日星期四下午 3:30 见到您在教区礼堂。报名仍开放。。



- ✓ **圣安东尼奥协会 (SSA)**。在第六节课中，圣安东尼社的青年们在对话、音乐和祈祷的氛围中经历了一次意义非凡的相遇。在这场意义非凡的聚会中，青年们进行了反思，深入探讨了玛利亚作为母亲和代祷者的角色。作为活动的一部分，学生们制作了一枚银币，并为他们的家人献上祈祷。

我们诚挚邀请所有高中一、二年级学生参加这些丰富多彩的活动。我们期待每周二下午3:45至4:30在教区礼堂与您相见。切勿错过参与其中的机会！

我们邀请所有年轻人参加并通过以下链接注册：<https://asociacion.juan23.edu.pe/sistema/login>



- ✓ **方济各青年会 (YUFRA)**。若望二十三世方济各青年会正在筹备庆祝学校成立周年，届时将为秘鲁华人社群提供服务。为此，我们将铭记教宗圣若望二十三世曾祝福奥拉齐奥·费鲁乔·切奥蒙席 (Orazio Ferruccio Ceol, OFM) 的计划，并告诉他：“回到秘鲁吧；奉天主之名，也奉我的名，努力工作，一切必将成功。”正因如此，方济各青年会本周将反思教宗圣若望二十三世作为青年基督徒见证者赋予我们的价值观。



<https://www.juan23.edu.pe/mons-orazio-ferruccio/>

中学三年级、四年级和五年级的青少年：

我们期待着您的光临！每周二（中学三年级）、周三（中学四年级）和周四（中学五年级）下午1:30至2:00，在我们华人代牧区的堂区礼堂。

- **我们一起培养守时的习惯。**如您所知，所有学生的入场时间为上午 7:45。准时到达不仅可以让预定的活动不间断地开始，还可以确保学生充分利用所有学习空间。

请大家务必仔细检查家中的秩序，确保所有学生都能安全、有序地到达学校。让我们共同养成准时到校的习惯，这体现了学校尊重与责任的价值观。

- **2025年职业巡回赛：探索职业**我们满怀期待地期待着为我们的高中生举办的一项最特别的活动：2025年职业专业巡回赛，该活动将于 5 月 31 日星期六上午 8:30 至下午 12:00 举行，针对 3 年级、4 年级和 5 年级的学生。

此次活动旨在为我们的学生提供一个有意义的机会，让他们反思自己的兴趣，发现自己的技能，探索不同的职业选择，校友和受邀的专业人士将分享他们的生活故事和职业。

已安排了 23 个专业的入学指导讲座，包括：国际商务、经济学、航空、平面设计、法律、人类和兽医学、翻译、美术、机电一体化工程、工业工程、环境工程等等。

此外，上午10:30，大学博览会将在孔子学院馆举行，届时将有超过14所高校参展。家长和学生将有机会参加，解答疑问，并获得宝贵的信息，为未来的决策提供参考。



我们确信这对每个人来说都将是一次丰富且激励的经历。

我们期待与您分享这一探索和指导之旅！

· 运动的:

✓ 阿德科尔:

-锦标赛成绩:

中量级男子足球: 5月22日星期四, ADECORE中级联赛开赛。在一场艰苦的比赛中, 我们最终0-0战平。加油! 让我们在球场上全力以赴。

高级女子篮球: 5月20日 (周二), ADECORE高中女子篮球锦标赛拉开帷幕。比赛直到最后都非常胶着, 我们以44比43落败; 5月23日 (周五), 我们又以30比66落败。让我们继续认真训练吧! 加油, 姑娘们!

高级男子篮球: 5月20日 (周二), ADECORE男子篮球锦标赛拉开帷幕。首场比赛, 我们以73比34获胜; 5月23日 (周五), 我们又以36比20获胜。恭喜你们!

高级女子排球: 5月21日 (星期三), ADECORE高级女子排球锦标赛拉开帷幕。我们以2-0赢得了第一场比赛, 5月24日 (星期六), 我们再次以2-0获胜。恭喜你们, 姑娘们!

高级男子排球: 21日星期三, ADECORE男子排球锦标赛开幕。我们以2-0赢得了首场比赛。加油, 伙计们! 祝愿胜利继续!

-即将举行的比赛:

Deporte	Fecha	Rival	Hora	Coliseo
Fútbol Varones Medianos	26 de mayo	Sophianum	4.30 p.m.	La Salle
Básquet Varones Mayores	27 de mayo	Nuestra Señora de la Merced	4.15 p.m.	Juan XXIII
Vóley Damas Mayores	28 de mayo	San Antonio De Padua	4.15 p.m.	Juan XXIII
Básquet Varones Mayores	30 de mayo	Canonesas De La Cruz	4.15 p.m.	Juan XXIII
Básquet Damas Mayores	30 de mayo	La Salle	4.15 p.m.	La Salle

✓ 胡安二十三世体育文化协会:

-乒乓球 - 国际精英乒乓球锦标赛 - 利马

Regatas 俱乐部 2025。 该锦标赛将于2025年5月10日至17日在利马赛艇俱乐部举行, 是秘鲁乒乓球运动联合会组织的国家乒乓球巡回赛的另一个阶段, 来自国内外不同俱乐部的700多名运动员参加了比赛。



我们强调运动员的参与**魏琳 Janfi Ana (P6C)**, 谁实现了**11岁女子个人赛第三名**。

参加活动的还有**Samantha Arauco Castillo (P5C)**、**Fabrizio Diaz Rivera (P4D)** 和 **Gustavo Alonso Alemán Alemán (S5A)**。再次祝贺我们的运动员。祝愿他们继续取得佳绩!

· 父亲发起人的话语——爱与希望的信息：

✓ **为学院周年庆做准备。** 我校即将迎来建校63周年。6月3日，我们将怀着对上帝的感恩之心，缅怀我们的守护神圣若望二十三世，也感谢所有为我校的蓬勃发展和发展而奉献自己的人。我们学校是中秘友谊和文化的中心，我们学校是桥梁的建设者，我们学校致力于服务我们的姐妹地球母亲，我们学校支持我们的兄弟。我们的姐妹学校“San Francisco de Huaycán”、旧金山慈善机构，以及我们向圣地天主教学校捐赠的3000美元、慈善基金和其他善举，都体现了这一点。

当我们将所有父母、姐妹和老师与我们的创始人弗朗西斯主教一起托付给天父的怜悯时，我们努力在生活和工作的每一刻践行我们的父亲圣弗朗西斯的教诲——兄弟情谊、谦逊、喜悦和对和平的承诺等价值观和美德。

因此，我们也满怀喜悦地欢迎新教皇利奥十四世作为耶稣圣心的牧人和父亲，我们聆听了他的讲话，他向我们讲述了教会内的团结与爱，团结与爱是我们团体中体验到的礼物，也是学校能够实现每个人都认可的目标的原因，并且由于大家的努力、团结和爱，我们成功地建立了这些结构和工程，每年为许多学生提供服务，从而也改善了教育方案。

但是，随着学校庆祝活动的临近，喜悦和感恩之情涌上心头，我们却不禁为摧毁多个国家的战争感到悲伤和痛苦，为分裂我们人民的自相残杀、指责和怨恨感到悲伤和痛苦，这些在很大程度上导致了秘鲁这个国家的许多兄弟姐妹遭受歧视和贫困，而秘鲁拥有为所有人带来财富、幸福和快乐的一切条件。

更令人痛心的是这些天在加沙发生的事情，这片耶稣的土地上，却饱受屠杀和摧残。2023年10月7日， Hamas 恐怖分子背信弃义地袭击了正在庆祝和平生活的犹太人，造成2000多人死亡，250多人被劫持为人质；随后，他们躲藏在加沙的医院和学校地下。这引发了犹太人的复仇情绪，战争已经持续了两年多，无辜的人民、儿童、妇女和老人都在死去，加沙的全体巴勒斯坦人民正死于饥饿和轰炸……上周五，一件令人震惊的事情发生了；这是不可原谅的。一对巴勒斯坦夫妇，男的是医生，女的是儿科医生，他们有10个孩子，有青少年，有幼儿，他们同意了，父亲把10个孩子带回家，母亲则留在医院当儿科医生，照顾从四面八方赶来的受伤儿童。

父亲和十个孩子刚到家，一枚以色列军队的火箭弹就摧毁了房子，炸死了九个孩子，父亲和最小的儿子受了重伤，他们被送往母亲工作的医院。

我们甚至不要问自己，为什么上帝允许这些恐怖的事情发生，因为人类内心的邪恶没有接受耶稣教导我们的爱的法则，即使当强者试图压制卑微的人和弱小的人时，这种野蛮行为仍将继续。

伊布拉欣·法尔塔斯神父（方济各会士，监护代理牧师，也是这对夫妇的密友）告诉我们：“一个拥有十个孩子的家，其声音、颜色和气味，都能让人一眼辨认出来。其中九个孩子已经失去了声音，也失去了死亡的气息。阿拉和哈姆迪目睹了仇恨滋生的邪恶降临到他们用爱建立的家庭生活中。但他们不会被复仇所驱使：为了纪念这九个小天使，他们将继续为病人服务。

那我们呢？我们不能把自己孤立在自己的幸福中，假装这一切都不是我们的问题。如果我们是真正的基督徒，就让我们阅读福音，它命令我们爱我们的敌人；让我们聆听教宗良的声音，他要求我们所有人放下仇恨和战争，让我们祈祷，并意识到所有这些恐怖和死亡，这样我们的心中就不会怀有怨恨和仇恨；让我们教导年轻人，当我们向所有人伸出友谊和兄弟情谊的双手时，生活是美好的，值得活下去。这种敏感和

这种同情心一定是我们向上帝献上的最美好的礼物，以表达对我们挚爱的学院 63 年历史的感激之情，学院就像我们的大家庭。

一如既往地爱你。 **p. Pachi**

和平与美好，

詹妮弗·帕扬·兰
导演